

# MIQUEAS 5

## DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Profecías del futuro glorioso de Israel y la restauración del reino davídico		La desgracia y gloria de la dinastía davídica
	(4:1-5:15)		(4:1-5:3)
El Mesías venidero	5:1	Dios promete un gobernador de Belén	
5:2	5:2-5a	5:2-5a	
5:3-5a			El futuro conquistador de Asiria
			5:4-5
Juicio sobre los enemigos de Israel		Liberación y castigo	
5:5b-6	5:5b-6	5:5b-6	El papel futuro del remanente
			5:6
5:7-9	5:7-9	5:7	5:7
			YHWH destruirá toda tentación
			5:8-14
5:10-15	5:10-15	5:10-15	
			5:15

**CICLO DE LECTURA TRES** (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

### *SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

### **VISTAZO CONTEXTUAL**

- A. Miqueas contiene mucho material profético. Véase Introducción III. Genero D.
- B. Algunas traducciones toman Miqueas 5:1 (ejemplo Miqueas 4:14 en el texto hebreo) con Miqueas 4 (véase TEV). De ser así entonces se relaciona a Miqueas 4:9-10, donde Jerusalén es atacada y exilada. Sin embargo, otras traducciones lo toman con Miqueas 5:1-5<sup>a</sup> (NASB, NJB, NIV), que formaría un contraste entre Jerusalén y un rey incrédulo y líderes malo versus Belén con un gran rey venidero y un líder piadoso.
- C. Este capítulo es muy específico acerca del lugar de nacimiento del Mesías. Miqueas escribió

en el siglo octavo antes de Cristo y con precisión predijo el pueblo del nacimiento de Jesús. Algunos negaran la fecha de Miqueas, pero si tu no aceptas la fecha del 750aC entonces Miqueas fue traducido al griego (ejemplo La Septuaginta en 250-150aC). Esto aun así es más de 100 años antes de su nacimiento.

El elemento predictivo es singular de la biblia y demuestra:

1. La inspiración de la biblia
2. La soberanía de YHWH sobre la historia
3. La realidad del mesianismo de Jesús

[Tema Especial: La Singularidad e Inspiración de la Biblia](#)

D. Este capítulo también arroja luz sobre la preexistencia (véase nota en Miqueas 5:2, líneas 4, 5) del Mesías como también el tipo de reinado que empleara (Miqueas 5:4-5, línea 1). Esta es una profecía terriblemente específica. Que biblia más exacta y maravillosa que nos ha sido dado por parte de Dios.

E. Véase video de Dr. Utley, Veracidad del AT y NT.

## ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5a

**1 Agrúpate ahora en tropas, hija de guerreros;  
han puesto sitio contra nosotros.  
Con una vara herirán en la mejilla al juez de Israel.**  
**2 Pero tú, Belén Efrata,  
aunque eres pequeña entre las familias de Judá,  
de ti me saldrá el que ha de ser gobernante en Israel.  
Y sus orígenes son desde tiempos antiguos,  
desde los días de la eternidad.**  
**3 Por tanto, El los abandonará hasta el tiempo  
en que dé a luz la que ha de dar a luz.  
Entonces el resto de sus hermanos  
volverá a los hijos de Israel.**  
**4 Y El se afirmará y pastoreará su rebaño  
con el poder del SEÑOR,  
con la majestad del nombre del SEÑOR su Dios.  
Y permanecerán,  
porque en aquel tiempo El será engrandecido  
hasta los confines de la tierra.**  
**5a Y El será nuestra paz.**

5:1

NASB

“hija de guerreros”

NJB

“ahora agrúpanse en tropas oh hijas de guerreros”

NRSV

“están rodeados alrededor de un muro”

TEV

“pueblo de Jerusalén junta tus ejércitos”

NJB

“mira a tus fortificaciones, fortaleza” (Miqueas 4:14)

Este verso es Miqueas 4:14 en el texto hebreo. Hay diferentes opciones de traducciones:

1. La NASB, NKJV, y TEV siguen al TM (BDB 151 I, véase Jeremías 5:7; y traduce el VERBO de la misma manera)
2. La Septuaginta tiene “estas rodeada por un muro” (ejemplo asalto, véase NRSV, REB).

Cambia el VERBO hebreo (juntar, BDB 151, KB 177, *Hithpoel* IMPERATIVO) a una palabra hebrea similar que significa “construir un muro” (BDB 154, ejemplo fortalecerse contra un asalto, véase Ezequiel 13:5, NJB).

3. Otra posible traducción estas fulminándote, hijas de fulminación (BDB 151, pero requiere un a revocalización, véase JPSOA, traducción Moffat, NET). La última posibilidad sería exacta entre “fulminándote” y:
  - a. Idolatría (véase Levíticos 19:28; 21:5; Deuteronomio 14:1; I Reyes 18:28; Jeremías 47:5; Oseas 7:14) o
  - b. Dolor (véase Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 41:5; 47:5; 48:37)

El verso 1 describe la situación tal como era (Jerusalén a punto de ser asaltada), donde Miqueas 5:2- 5 describe al situación que será al final del tiempo (Jerusalén casa del gran rey). Esta misma transición temporal se puede ver en Miqueas 5:5-9 en contraste con Miqueas 5:10-14.

Capítulo 4, Miqueas 5:9-13 trata con Jerusalén. Es posible que 5:1 (TM, 4:14) sea un párrafo relacionado con el asalto a la capital (Jerusalén).

Si el 5:1 va con 5:2-5a, entonces hay un contraste entre Jerusalén débil, sin ayuda y el nuevo líder de Dios de Belén (pueblo de David). La monarquía de Judá está perdida y sin esperanza en el pecado y sin fe (excepto por unos pocos reyes piadosos, ejemplo Ezequías, Josías). Dios levantara otro rey fiel de la línea de David, quien seguirá totalmente a YHWH (véase Génesis 49:9-10; II Samuel 7)!

■ **“han puesto sitio contra nosotros”** El VERBO (BDB 962, KB 1321) es un *Qal* PERFECTO. Acuérdense que el momento histórico no está en el VERBO, sino en el contexto. Esto obviamente se refiere al sitio, ¿Pero cuál? Hay varias teorías:

1. El contexto histórico puede ser la invasión de Senaquerib de Judá y su asalto sin éxito de Jerusalén en 701aC (véase II Reyes 19:35-36)
2. Nabucodonosor II también invadió y asalto Jerusalén en 586aC (véase II Reyes 24-25)
3. Muchos eruditos creen que esto también puede reflejar la invasión futura y la destrucción del templo por Tito en 70dC. (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21).

Numero 1 calza mejor en el tiempo del autor, mientras número 3 calza mejor en el tiempo del Mesías.

■ **“Con una vara”** El término “vara”, (BDB 986) significaba una rama de un árbol pelado (más corto que un callado) usado como una forma de disciplina.

1. Para niños, Proverbios 10:13; 13:24; 22:8, 15; 23:13, 14; 26:3; 29:15
2. Para el juicio de Dios sobre las naciones, Salmo 2:9 (véase 110:5-6); Isaías 9:4; Apocalipsis 2:27; 119:15
3. Para juicio sobre su propio pueblo, Isaías 10:5, 24; 14:29.

Asiria fue llamada la “vara del enojo de Dios” en Isaías 10:5, 24. Sin embargo, Dios también golpeará a Asiria debido a sus pecados (véase Isaías 30:31). “Vara” es un modismo hebreo para un rey gobernando (BDB 986, véase Miqueas 7:14; Apocalipsis 2:27; 12:5; 19:15).

■ **“herirán en la mejilla al juez de Israel”** El juez es un título para el rey de Israel. Herir a uno en la mejilla era señal de un gran insulto (véase I Reyes 22:24; Job 16:10; Lamentaciones 3:30; Hechos 23:2), que demuestran el rechazo de Asiria y la debilidad de Israel. ¡Lo que YHWH había hecho a los enemigos de su pueblo del pacto (véase Salmos 3:7) ahora permite que esto le suceda a ellos! Rotherham Biblia enfatizada afirma que este juez es el Mesías, (pág. 887).

**5:2-5a** todo este párrafo señala una transición radical del juicio de Dios (asalto, exilio) sobre Jerusalén y Judá a la restauración maravillosa de Dios (véase Miqueas 4:6-8, 12-13). Esta vacilación es común en la literatura profética y quizás es

1. La obra de editores más tarde
2. la mentalidad (paralelismo antiético de los profetas hebreos).

**5:2 “Belén Efrata”** Efrata (ejemplo un clan de la tribu de Judá, véase I Samuel 17:12; Ruth 1:2; 4:11; fijense en I Corintios 2:19, 24, 50) es añadido porque hubo otro “casa de pan” (Belén) en la localización de la tribu del norte de Zabulón (véase Oseas 19:15). Belén era conocida como Efrata (véase Génesis 38:19; 48:7). Era un pueblo muy pequeño cuya única importancia es que era el lugar del nacimiento del rey David (ejemplo I Samuel 16:1, y por lo tanto una manera de referirse a un futuro rey mesiánico davídico, véase II Samuel 7; Salmos 89). Este verso es citado en Malaquías 2:6 y aludido en Lucas 2:4 y Juan 7:42.

■ **“eres pequeña”** Este término (BDB 859 I) con frecuencia es usado en sentido despreciativo.

1. Familia, I Samuel 9:21
2. Tribu, Salmos 68:27
3. Cuernos, Daniel 8:9
4. Pueblos, Miqueas 5:2 (lista de NIDOTTE, volumen 3 pág. 830)

■ **“familia”** El término “familia” es el termino hebreo “miles” (BDB 48 II). El termino hebreo para mil, *Eleph* puede ser usado como:

1. Una unidad familiar, Números 10:4; Josué 22:14; Jueces 6:15; I Samuel 10:19; 23:23; Miqueas 5:4; Zacarías 9:7
2. Una unidad militar, Éxodos 18:21, 25; Deuteronomio 1:15
3. Mil literal, Génesis 20:16; Éxodos 32:28
4. Un símbolo, Génesis 24:6; Éxodos 20:6 (Deuteronomio 7:9); 34:7; Jeremías 32:18

Belén era tan pequeña de que no es mencionada en Josué 15 como sufriendo tropas para el ejército de Judá, o en Nehemías como sufriendo trabajadores para la reconstrucción del muro de Jerusalén.

### Tema Especial: Mil (eleph)

■ **“de Judá”** Debido a la predicción de Moisés acerca de los descendientes del hijo de Jacob, Judá (BDB 397, en Génesis 49:8-12, especialmente Miqueas 5:10, llego a ser la profecía acertada de que el Mesías sería de la línea de Judá, familia de Isaí (véase II Samuel 7).

■ **“de ti”** Esta frase es enfatizada en el TM. El Mesías viene por el mandato de YHWH. Es el líder justo, humano, perfecto total de YHWH, uno que completamente y exactamente refleja al Dios de Israel. Los estudiantes del AT (los rabinos) no estaban esperando una encarnación (ejemplo Dios siendo un hombre), sino un empoderamiento (ejemplo como los jueces). Dios mismo era el rey verdadero (véase I Samuel 8:7).

<b>NASB</b>	<b>“Y sus orígenes son desde tiempos antiguos”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“cuyos orígenes son desde la antigüedad, desde la eternidad”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“cuyo origen es de la antigüedad, desde los días antiguos”</b>
<b>TEV</b>	<b>“cuya línea familiar traza hasta el tiempo antiguo”</b>
<b>NJB</b>	<b>“cuyo orígenes data desde tiempos distantes, hasta los días de la antigüedad”</b>

Estas dos líneas son paralelas. El VERBO, trazando hasta (BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO) es un VERBO muy común. Fue usado en Miqueas 8 veces (ejemplo [1] para la venida del SEÑOR en Miqueas 1:3; [2] para la ley de Dios trazado en Miqueas 4:2; y [3] de Israel arrepentida siendo restaurada en Miqueas 7:9 [un nuevo éxodo, 7:15]). Puede referirse al origen del Mesías (NRSV, NJB) o acciones (véase Miqueas 5:4 y 5a).

Estas dos líneas pueden referirse a:

1. la preexistencia del Mesías (véase Proverbios 8:22-31; Juan 1:1; 14-15; 8:56-59; 16; 28;

17:5; I Corintios 8:9; Filipenses 2:6-7, Colosenses 1:17; Hebreos 1:3; 10:5-8)

2. una manera para referirse a descendientes famosos del pasado (ejemplo Abraham, Noé, o más probable David). Este verso entero hace referencia a un rey davídico de línea davídica, del pueblo de David. David fue visto como el rey ideal.

El término “eternidad” (BDB 761) es *‘olam*. Véase [Tema Especial: Para Siempre \(‘olam\)](#)

El NIDOTTE, volumen 3, pág. 347, que discute “*‘olam*” hace este comentario:

“Existe la tentación para ver aquí la preexistencia eterna del Mesías, tal idea no se encuentra en la literatura judía bíblica o post bíblica antes del ‘similitudes de Enoc’ (Primer siglo antes de Cristo- Primer siglo después de Cristo; véase I Enoc 48:2-6)”.

Creo que hay vistazos en el AT de una encarnación, los líderes judíos de los días de Jesús fueron sorprendidos ante su reclamo de igualdad con Dios (ejemplo Marcos 2:5-7; Juan 1:1-14; 8:58 y Pablo, II Corintios 4:4; Colosenses 1:15; Filipenses 2:6; Tito 2:13). Una lista parcial de textos del AT que han sido usados para afirmar la deidad completa de Jesús sigue:

1. Salmos 2:7, citado en Hebreos 1:5 (véase especialmente 1:2-3)
2. Salmos 45:6-7 citado en Hebreos 1:8-9
3. Salmos 110:1 citado en Hebreos 1:13
4. Isaías 9:6; Jeremías 23:5-6; Miqueas 5:2 aludido en Lucas 1:32
5. Daniel 7:13 citado en Mateo 26:64; Marcos 14:62
6. Zacarías 13:7 citado en Mateo 26:31; Marcos 14:27
7. Malaquías 3:1 citado en Marcos 1:1-3; Lucas 2:26-27.

### [Tema Especial: La Trinidad](#)

**5:3 “El los abandonará hasta el tiempo”** En contexto el PRONOMBRE puede referirse a

1. YHWH
2. Su Mesías.

¡Creo que se refiere a YHWH en Miqueas 5:3 línea 1, pero al Mesías en Miqueas 5:3, líneas 3 y tiene una ambigüedad a propósito!

El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) es también otro VERBO común, que puede significar “dar”, “poner” o “colocar” aquí denota “entregar”, usualmente en un contexto de juicio (véase Números 21:3; Jueces 20:13; I Samuel 11:12; II Samuel 14:7; 20:21; I Reyes 14:16; Oseas 11:8).

■ **“en que dé a luz la que ha de dar a luz”** Existen varias antecedentes bíblicos:

1. Retrocede a la primera promesa de YHWH de redención por un varón nacido de una mujer en Génesis 3:15
2. Se relaciona al contemporáneo de Miqueas, Isaías, quien varios años anteriores menciona un nacimiento especial (véase Isaías 7:14; 9:6; 11:1-16).
3. Vuelve a 4:9-10, que usa la misma metáfora para Jerusalén.
4. Se relaciona a la comunidad mesiánica (ejemplo el remanente fiel; véase [Tema Especial: El Remanente](#), como en Apocalipsis 12 que trae adelante el Mesías).

¡El énfasis de Miqueas 5:3 es que Dios permitió un juicio limitado para abrumar a su pueblo del pacto infiel con el fin de restaurarlos gloriosamente!

■ **“Entonces el resto de sus hermanos**

**volverá a los hijos de Israel”** Esto puede referirse a 1 o 2 grupos:

1. “el remanente”
2. “los hijos de Israel” (véase Isaías 10:20-27).

Históricamente esto se refiere a los judíos llevados al exilio reuniéndose con aquellos judíos que se quedaron en la tierra prometida, pero escatológicamente se refiere a “toda Israel” (véase Romanos 9-11, especialmente 9:6; Juan 10:16). El comentario de la biblia expositiva, volumen 7, pág. 428

dice que se refiere a “hermanos” del gobernador venidero (véase Miqueas 5:2). Como siempre la poesía profética es breve, ambiguo, y difícil de interpretar. Es casi imposible de interpretar sin

1. un contexto histórico específico
2. un contexto literario
3. AT o pasajes paralelos del NT.

Véase D. Brent Sandy. *Arados y podaderas. Repensando el lenguaje bíblico de la profecía apocalíptica* (esto ha sido un libro de mucha ayuda para mí en la interpretación de la profecía).

■ “**volverá**” Este es un juego sobre la palabra *shub* (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO), que denota.

1. Un retorno literal físico (del exilio)
2. Un arrepentimiento espiritual de la idolatría y la rebelión

Esto alude a Miqueas 2:12-13 y 4:6-8.

### Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT

**5:4** Esto es una descripción de las características del reinado del Mesías (véase Isaías 9:6-7; 11:1-5, 6-9, 11-16):

1. Permanecerán (ejemplo soportar o quedar, ejemplo Salmos 102:26; 111:3, 10; 112:3, 9; Eclesiastés 1:4; Isaías 14:26; 66:22; Hageo 2:5).
2. Pastoreara a su pueblo (David era un pastor, YHWH es descrito por el en estos términos en Salmo 23)
3. Vendrá con el poder del SEÑOR
4. Vendrá en la majestad del nombre del SEÑOR, su Dios
5. El Será grande
6. Reinara hasta los confines de la tierra (BDB 75 ejemplo Salmos 2:8; 22:27-28; 59:13; 72:8)
7. En Miqueas 5:5, línea 1 (que debiera ir con Miqueas 5:4) el reinara en paz (véase Miqueas 5:4, línea 4).

Fíjense como Miqueas 5:4 describe este mismo periodo como Miqueas 4:1-4-

### Tema Especial: La Era Mesianica

**5:5a “Y El será *nuestra paz*”** Paz es la palabra hebrea *Shalom* (BDB 1022). Habla de un estado total. Los judíos lo usaban para saludos y despedidas. Su uso escatológico aquí es posiblemente un contraste al mensaje de paz de los falsos profetas contemporáneos (véase Miqueas 3:5 y 5:5, línea 2 Miqueas 5:6).

Este verso está hablando de un gobernador quien traerá paz (véase Miqueas 5:4) y el mismo será llamado paz (véase Isaías 9:6; Efesios 2:14). Véase [Tema Especial: Paz \(shalom\)](#)

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:5b-9**

**5b Cuando el asirio invada nuestra tierra,  
y cuando huelle nuestros palacios,  
levantaremos contra él siete pastores  
y ocho príncipes del pueblo.**

**6 Y ellos pastorearán la tierra de Asiria con espada,  
la tierra de Nimrod en sus puertas;  
El *nos* librará del asirio  
cuando invada nuestra tierra  
y huelle nuestro territorio.**

**7 Entonces el remanente de Jacob,  
en medio de muchos pueblos,  
será como rocío *que viene* del SEÑOR,  
como lluvias sobre la hierba  
que no espera al hombre  
ni aguarda a los hijos de los hombres.**

**8 Y será el remanente de Jacob  
entre las naciones,  
en medio de muchos pueblos,  
como león entre las fieras de la selva,  
como leoncillo entre los rebaños de ovejas,  
que si pasa,  
huella y desgarrar,  
y no hay quien libre.**

**9 Se alzarán tu mano contra tus adversarios,  
y todos tus enemigos serán exterminados.**

**5:5** Línea 2- verso 9 asiria fue el instrumento escogido por Dios para castigar a Israel (véase Isaías 10:5). El pueblo del pacto de Dios se había metido de lleno en la adoración a Baal no conocían a YHWH (véase Oseas 11:1-4). ¡Dios quebranta su pacto para volver a reinstalarlo! Asiria es un juicio limitado (véase Miqueas 5:3).

El tiempo de este párrafo es incierto. Asiria puede ser una manera para referirse a todas las naciones anti-YHWH y anti-piadosas (Zacarías 10:10-11), que sería similar al nombre de Babilonia (usado en el libro de Apocalipsis).

### **5:5 “levantaremos contra él siete pastores**

**y ocho príncipes del pueblo”** La secuencia numérica es común en ugarítico y literatura del AT (ejemplo Proverbios 6:16; 30:15, 18, 21, 29; Amos 1:3, 6, 9, 11, 13; 2:1, 4, 6, y otro ejemplo esta en Eclesiásticos 11:25). El énfasis está en el número adecuado de líderes piadosos para cumplir con la voluntad de Dios que estará disponible en aquel día. Asiria será juzgada por YHWH en el tiempo final (véase Isaías 10:24-27).

La pregunta es porque el texto tiene “levantaremos” (BDB 877, KB 1086, *Hiphil* PERFECTO). ¿Implica esto que Israel desparramada será la fuente de la liberación de Dios o es una manera de referirse a las acciones de Dios (véase verso 3 línea 1) o su Mesías (véase Miqueas 5:3 línea 3; Miqueas 5:4-5 línea 1)? Esta misma tensión se ve cuando compara, “levantaremos”, Miqueas 5:5 línea 4 y “pastorearan”, Miqueas 5:6 línea 1 versus “el liberara” (BDB 664, KB 717, *Hiphil* PERFECTO). Miqueas 5:6 línea 3.

La ambigüedad de este texto y la falta de cualquier base histórica de soldados judíos conquistando asiria hace que muchos (y correctamente a)

1. Hacer que Asiria representa cualquier poder mundial que está en contra del poder de Dios.
2. El conquistador no es “ellos” pero “el” (el gobernador ideal de Miqueas 5:2-5a) terminara con toda la oposición del tiempo final (similar a Salmos 2 o Ezequiel 38-39 o Daniel 11:36-45).

**5:6 “Nimrod”** Este nombre (BDB 650) se relaciona con la fundación de Babel (ejemplo Babilonia) y Nínive (ejemplo asiria en Génesis 10:8-12). Nimrod es llamado cazador poderoso quien estableció el primer reino de Mesopotamia (“la tierra entre los ríos”, ejemplo el Tigris y el Éufrates). Por lo tanto, estos dos términos, asiria y Nimrod, son

1. sinónimos sencillos
2. se refiere a Neo babilonia bajo Nabucodonosor y Nabopolasar.

■ **“Él nos libraré del asirio cuando invada nuestra tierra”** ¡No es esto lo que sucedió en la historia!

Por lo tanto, es esto.

1. Una referencia futura a Ciro (ejemplo 539aC babilonia cae, véase Isaías 44-45).
2. Una referencia al futuro escatológico (ejemplo periodo mesiánico)
3. Una referencia al mensaje de los falsos profetas contemporáneos (más probables)

**5:7-9** Con frecuencia en Miqueas (y otros profetas) está la promesa que Dios traerá su remanente (véase [Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)) de vuelta a Jerusalén. Sin embargo, en este contexto Dios esparcirá el remanente de creyentes fieles a través de la tierra para que sean una bendición (ejemplo “rocío del SEÑOR”), Miqueas 5:7, y un campeón para justicia y piedad, Miqueas 5:8. Si esto es exacto entonces YHWH está usando los exilios para expandir su pueblo (ejemplo el propósito del Génesis, “sea fructífero y multiplica”, que la humanidad caída rechazo, véase Génesis 10- 11). Su pueblo esparcido son sus testigos a todas las naciones, que cumple Génesis 12:2-3; 22:18; 26:4; Hechos 3:25; Gálatas 3:8!

Sin embargo, debo de admitir que existe la posibilidad de ver ambas frases (ejemplo Miqueas 5:7-8) relacionados al juicio (véase Miqueas 5:9; II Samuel 17:12). Existe mucha discusión a quien se refiere este verso. Algunos lo miran como Israel esparcida, algunos lo miran como el pueblo de Dios en el fin del tiempo (véase Romanos 9-11; 2:28-29; Gálatas 3).

Es posible que todo este contexto (ejemplo 5b-9) refleja las falsas esperanzas y predicciones de los falsos profetas (véase Miqueas 3:5). Miqueas se caracteriza por cambios radicales del juicio a la redención. ¡De ser así, entonces 5:1-5a es la predicción del verdadero profeta, mientras que 5:5b-9 se relaciona a la falsa esperanza de los falsos profetas!

[Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)

[Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)

**5:7 “rocío”** En el NT tiene varios significados:

1. Bendición de Dios, Génesis 27:28; Números 11:9; Deuteronomio 33:13, 28; Proverbios 19:12; Oseas 14:5; Zacarías 8:12.
2. Falta de rocío era una maldición divina, II Samuel 1:21; I Reyes 17:1; Hageo 1:10
3. Desaparecía rápidamente en el sol, así que era una metáfora para cosas temporales, Éxodos 16:13-14; Isaías 18:4; Oseas 6:4; 13:3 (similar a neblina, vapor, humo)
4. Una metáfora para la vida o juventud, Isaías 26:19
5. Una metáfora para penetrante, II Samuel 17:12

(vea diccionario de imagen bíblica, pág. 206- 207).

<b>NASB</b>	<b>“espera”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“tardarse”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“perderse sobre”</b>
<b>TEV</b>	<b>-----</b>
<b>NJB</b>	<b>“depende en”</b>

Este VERBO (BDB 875 I, KB 1082, *Piel* IMPERFECTO) en la forma de *Piel* tiene tres significados básicos:

1. Espera ansiosamente para, Job 3:9; 6:19; Isaías 5:2, 4, 7; 59:9, 11; Jeremías 8:15; 13:16; 14:19, 22; Oseas 12:6
2. Esperando para, Salmos 56:6; 119:95
3. Espera, (detenerse) para, Miqueas 5:7

Los humanos esperan pacientemente para el rocío por que nada pueden hacer para proveerlo. Debe



de venir “del SEÑOR”.

NASB	“no espera”
NKJV, NRSV	“espera para”
TEV	“-----”
NJB	“-----”

Este VERBO (BDB 403, KB 407, *Piel* IMPERFECTO) en la forma *Piel* tiene dos significado:

1. Espera para, Miqueas 5:7
2. Esperanza para.

¡Los humanos saben que existe esa parte de la vida (ejemplo vitalidad espiritual) que ellos no pueden producir, manufacturar, o implementar para sí mismo!

■ Es obvio que Miqueas 5:7 y 8 son paralelos en estructuras. El asunto de interpretación es, ¿son paralelos en énfasis? Verso 7 parece ser un énfasis positivo, pero Miqueas 5:8 parece negativo (véase Miqueas 5:9).

Puede haber otro ejemplo de este paralelismo opuesto (ejemplo Proverbios 19:12 usa tanto “león” y “roció”). Israel dispersa será tanto una bendición y una maldición Dios traerá verdad a las naciones a través de ellos, pero también juicio. La luz trae responsabilidad (véase Lucas 12:48).

■ “león” Es una metáfora común para fuerza y poder en el ANE. Véase [Tema Especial: Leones en el AT.](#)

■ “no hay quien libre” Este es un modismo para poder divino (véase Deuteronomio 32:39; Job 10:7; Salmos 50:22; Oseas 5:14 y frases relacionadas en Job 9:12; 23:13; y Isaías 42:44).

**5:9** Esta estrofa en versos de Miqueas 5:7-9 esta ambiguo de que existen varias teorías elaboradas por traductores y comentaristas. Miqueas 5:9 puede ser un resumen claro de los versos de Miqueas 5:7-8, dirigido directamente al remanente conquistador escatológico.

El término “cortado” (BDB 505, KB 500, *Niphal* IMPERFECTO, posiblemente en sentido JUSSIVO) parece ser un presagio de Miqueas 5:10, 11, 12, 13, que es un contexto obviamente de juicio relacionado a la sociedad cananea que confiaba en:

1. Su ejercito
2. Sus fortificaciones
3. Sus prácticas e ídolos religiosos

Esta esperanza falsa y adoración falsa afecto muchas naciones en y alrededor de Canaán (véase

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:10-15**

**10 Y sucederá en aquel día--declara el SEÑOR—  
que exterminaré tus caballos de en medio de ti,  
y destruiré tus carros.**

**11 También exterminaré las ciudades de tu tierra,  
y derribaré todas tus fortalezas.**

**12 Exterminaré las hechicerías de tu mano,  
y no tendrás más adivinos.**

**13 Exterminaré tus imágenes talladas  
y tus pilares *sagrados* de en medio de ti,  
y ya no te postrarás más ante la obra de tus manos.**

**14 Arrancaré tus Aseras de en medio de ti,  
y destruiré tus ciudades.**

**15 Y con ira y furor tomaré venganza  
de las naciones que no obedecieron.**

Génesis 15:16), incluyendo Israel y Judá.

**5:10-15** El pueblo de Dios no está confiando en dios, sino

1. en su poder militar, Miqueas 5:10;
2. en sus fortificaciones, Miqueas 5:11;
3. en su brujería, Miqueas 5:12;
4. su idolatría, Miqueas 5:13-14 (ejemplo Isaías 2:8).

YHWH debe de parar esto afirmando su poder y voluntad. El uso repetido de “yo” me recuerda a Ezequiel 36:22-38 (descripción del nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34).

**5:10 “en aquel día”** Esta es una referencia al día del juicio de Dios (véase Miqueas 4:1, 6). Véase [Tema Especial: Aquel Día](#).

<b>NASB, NKJV</b>	“exterminaré”
<b>NRSV</b>	“destruiré”
<b>TEV</b>	“quitada”
<b>NJB</b>	“arrancar... arrancado”

El VERBO (BDB 503, KB 500, *Hiphil* PERFECTO) en la forma *Hiphil* es una metáfora común (“cortado”) para una destrucción completa y extracción completa (ejemplo Miqueas 5:9, 10, 11, 12, 13; Isaías 9:14; 10:7; 14:22; Amos 1:5, 8; 2:3; Zacarías 9:10).

■ **“tus caballos”** El pueblo de Dios (ejemplo reyes) en contra de los mandatos directos de Dios (véase Deuteronomio 17:16), fueron a Egipto para multiplicar su poderío militar (ejemplo carros). ¡Esto no debe de ser literal, pero representa poder militar en cada edad!

■ **“carros”** Los carros eran el armamento superior de aquel día. Parece que fueron introducidos en esta área (originalmente de los hicsos en Egipto) por los fenicios o filisteos quienes lo cubrieron con hierro y lo hicieron el armamento más formidable disponible. Véase [Tema Especial: Carros](#).

**5:11 “y derribaré todas tus fortalezas”** Sabemos de los documentos de Asiria que en 701aC Senaquerib capturo 46 ciudades amuralladas de Judá (véase Miqueas 5:14b).

**5:12 “hechicerías... adivinos”** Miqueas 5:12-14 se refiere a la actividad de los hechiceros (BDB 506, haciendo un esfuerzo en conocer y controlar el futuro) entre el pueblo de Dios. Son condenados en Levíticos 19:26 y Deuteronomio 18:9-22. Muchos fueron traídos a Israel por Jezabel (véase II Reyes 9:22).

**5:13 “imágenes talladas... pilares sagrados... la obra de tus manos”** Esto se refiere a los varios ídolos que adoraban el pueblo de Dios (véase Génesis 28:18; 22; Deuteronomio 16:22).

<b>5:14</b>	
<b>NASB</b>	“Aseras”
<b>NKJV</b>	“imágenes de madera”
<b>NRSV, NJB</b>	“pilares sagrados”
<b>TEV</b>	“las imágenes de la diosa Asera”

Esto se refiere algún tipo de pilar de madera (BDB 81, ejemplo poste tallado o árbol vivo representando el árbol de la vida) posicionada al lado de una piedra levantada sobre las plataformas de Baal (ejemplo alturas). Representaba la diosa femenina cananea de la fertilidad (ejemplo Deuteronomio 7:5; 12:3; 16:21; Jueces 3:7; 6:25, 26; I Reyes 14:23; II Reyes 18:4; II Crónicas 31:1), mientras que los pilares sagrados de Miqueas 5:13 se refiere al dios masculino de la fertilidad (ejemplo Baal). Estos dioses de la fertilidad extranjeras y diosas fueron introducidos de fenicia

(Jezabel) y se hicieron muy popular entre el pueblo de Dios (véase I Reyes 18-19). Véase [Tema Especial: Cultos de Fertilidad en el ACO](#).

**NASB, NKJV, TEV, NJB** “tus ciudades”  
**NRSV** “tus pueblos”

Algunos eruditos especifican en vista que “ciudades” fueron referidos anteriormente (ejemplo Miqueas 5:11, BDB 746) de que la misma raíz aquí debe de ser paralelo a “Aseras” de Miqueas 5:14 línea 1. Para hacer eso han especulado con una raíz ugarítico o posiblemente una raíz árabe (véase REB “altares derramados con sangre”). La biblia de estudio judía en nota al final de la pág. y la biblia NET sugieren una enmienda que trae “ídolos”.

**5:15 “Y con ira y furor tomaré venganza”** Los términos (PREPOSICION más “en”) “ira” (BDB 60 I) y “furor” (BDB 404) son hendíais que intensifican el significado (ejemplo en gran furor).

Otra opción es el de ver Miqueas 5:5 como un pensamiento separado. YHWH purificara y restaurara su pueblo del pacto exilado, pero para aquellos de las naciones que no respondan (véase Miqueas 5:7) el destruirá todos los idolatras.

■ **“de las naciones que no obedecieron”** El VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO) significa oír para obedecer. Véase nota en Miqueas 4:1. El mismo término, pero en un forma IMPERATIVO, es repetido en Miqueas 6:1.

Las naciones que oyeron de YHWH del pueblo escogido esparcido, exilado deben de responder a la verdad que oyeron (véase Miqueas 5:7).

Esto parece estar completamente fuera de contexto con el pasaje anterior, sin embargo, si enfatiza la verdad que Dios no tiene favoritos con naciones, aun Israel y Judá. Él es el Dios de toda la tierra, pero solamente el pueblo del pacto tuvo la verdadera palabra a través de sus verdaderos profetas.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es tan importante que Miqueas, quien vivió 750 años antes del nacimiento de Jesús, fue capaz de localizar el lugar exacto de su nacimiento?
2. ¿Por qué Miqueas 5:7-9 es tan inusual en el contexto de profetas del siglo octavo?
3. ¿Cómo los EE.UU. es como Israel en conexión con Miqueas 5:10-14?
4. ¿Cómo explica usted la similitud de Isaías 2:6-8 con Miqueas 5:10-14?